

ZH_OBERGERICHT PC180005 vom 12. April 2018

ZH Obergericht, 2018-04-12, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh_obergericht_PC180005

FR: ZH_OBERGERICHT PC180005 du 12 avril 2018

IT: ZH_OBERGERICHT PC180005 del 12 aprile 2018

Erwägungen

E. 1.1

A._____ und B._____ haben am tt. November 2005 geheiratet. Ihrer Ehe entspross die am tt.mm.2007 geborene Tochter, C._____ (act. 6/2). A._____ ist zudem Vater von zwei ausserehelichen Söhnen (D._____, geb. tt.mm.2005, und E._____, geb. tt.mm.2008; vgl. act. 6/17/1). Am 2. Dezember 2015 reichte A._____ eine Scheidungsklage beim Bezirksgericht Meilen (nachfolgend Vo- rinstanz) ein (act. 6/1).

E. 1.2

Seit November 2016 stehen sich die Ehegatten in einem Feststellungs- und Grundbuchberichtigungsverfahren (Geschäfts-Nr.: CG160040-G, nachfolgend Verfahren CG160040) vor Vorinstanz gegenüber, in welchem B._____ als Kläge- rin auftritt. Die Beklagten sind A._____ und seine Mutter. Das Verfahren dreht sich um die Wohnung an der ... [Strasse] in ... [Ort], die bis zu deren Verkauf im Gesamteigentum der Ehegatten stand. Am 17. Dezember 2008 verkauften die Ehegatten die Wohnung für Fr. 2'050'000.– an F._____, den zwischenzeitlich ver- storbenen Vater von A._____. Um nach dem Verkauf in der Wohnung bleiben zu können, schlossen die Ehegatten mit F._____ einen Mietvertrag ab. Der Mietzins beträgt Fr. 1'555.–. Ende 2013 trennten sich die Ehegatten. Im Rahmen eines Eheschutzverfahrens schlossen sie eine Vereinbarung, nach welcher die eheliche Wohnung für die Dauer des Getrenntlebens B._____ zugewiesen wurde. Nach dem Tod von F._____ ging das Eigentum an der Wohnung auf die Mutter von A._____ über, da dieser sowie seine Schwester im Jahr 2002 erbvertraglich auf den Pflichtteil verzichtet hatten. Im Verfahren CG160040 beantragt B._____ die Feststellung der Nichtigkeit des erwähnten Verkaufs und macht geltend, die Woh- nung sei für Fr. 2'050'000.– verkauft worden, obwohl sie gemäss konservativer Schätzung des HEV im Dezember 2008 einen Wert von Fr. 3'405'000.– gehabt habe (vgl. act. 2 S. 2 f. Rz 3, act. 6/9/12, act. 6/25, act. 6/71 S. 4, act. 6/72 S. 4 ff., act. 12 S. 4).

E. 1.3

Im Scheidungsverfahren hat die Vorinstanz bis anhin am 25. Oktober 2016 eine Einigungsverhandlung durchgeführt (vgl. Prot. Vi S. 12 f.), mit Verfügung

- 3 - vom 25. Oktober 2016 das Verfahren zwecks aussergerichtlichen Vergleichsge- sprächen bis zum 31. Januar 2017 sistiert (vgl. act. 6/40 und Prot. Vi S. 12 f.) so- wie mit Verfügung vom 17. September 2017 das Armenrechtsgesuch von A._____ abgewiesen und ihn zur Leistung eines Prozesskostenvorschusses von Fr. 45'000.– an B._____ verpflichtet (vgl. act. 6/60). Diesen Entschied zog A._____ an das Obergericht weiter. Auf Gesuch von B._____ vom 10. Januar 2018 sistierte die Vorinstanz das Verfahren zunächst bis zum Vorliegen des ober- gerichtlichen Entscheids über die Leistung des Prozesskostenvorschusses (vgl. act. 6/71 und act. 6/83). Nachdem am 15. Januar 2018 bei

der Vorinstanz die Klagebegründung eingegangen war (vgl. act. 6/73) und die Kammer den erwähnten angefochtenen Entscheid der Vorinstanz mit Beschluss und Urteil vom 25. Januar 2018 (Geschäfts-Nr. LY170042-O) aufgehoben hatte (vgl. act. 6/84), sistierte die Vorinstanz mit Verfügung vom 8. Februar 2018 das Scheidungsverfahren bis zur rechtskräftigen Erledigung des Verfahrens CG160040 (vgl. act. 3 = act. 5 = act. 6/87, nachfolgend zitiert als act. 5).

E. 1.4

Mit Schriftsatz vom 19. Februar 2018 hat A._____ (nachfolgend Beschwerdeführer) gegen die Sistierungsverfügung vom 8. Februar 2018 rechtzeitig Beschwerde erheben lassen, mit welcher er die Aufhebung der Sistierung verlangt (vgl. act. 2; zur Rechtzeitigkeit siehe act. 4/2 und act. 6/88/2). Den Kostenvorschuss von Fr. 1'000.– für das Beschwerdeverfahren leistete der Beschwerdeführer auf erste Aufforderung hin (vgl. act. 7-9), und B._____ (nachfolgend Beschwerdegegnerin) reichte ihre Beschwerdeantwort innert Frist ein. Sie beantragt die Abweisung der Beschwerde und ersucht um Gewährung der unentgeltlichen Rechtspflege (vgl. act. 12; zur Rechtzeitigkeit siehe act. 11). Die Akten der Vorinstanz wurden beigezogen (vgl. act. 6/1-91). Das Verfahren ist spruchreif.

E. 2.1

Der angefochtene Sistierungsentscheid fällt unter die Kategorie der prozessleitenden Verfügungen und unterliegt der zehntägigen Beschwerdefrist von Art. 321 Abs. 2 ZPO. Die Anordnung der Sistierung ist ohne weitere Voraussetzung mit Beschwerde anfechtbar (Art. 126 Abs. 2 ZPO), mithin braucht ein nicht leicht wiedergutzumachender Nachteil nicht vorzuliegen (vgl. BGE 141 III 270 =

- 4 - Pra 106 [2017] Nr. 31, siehe ferner auch ZK ZPO-STAEHELIN, 3. A., Art. 126 N 8). Mit der Beschwerde kann die unrichtige Rechtsanwendung und die offensichtlich unrichtige Feststellung des Sachverhaltes geltend gemacht werden (Art. 320 ZPO). Neue Anträge, neue Tatsachen und neue Beweismittel sind im Beschwerdeverfahren ausgeschlossen (Art. 326 ZPO).

E. 2.2

Die Beschwerde wurde rechtzeitig, schriftlich, mit Anträgen versehen und begründet bei der Kammer als zuständiger Beschwerdeinstanz eingereicht. Der Beschwerdeführer ist durch den angefochtenen Entscheid beschwert und somit zur Berufung legitimiert. Auf die Beschwerde ist daher einzutreten.

E. 3

A., Art. 126 N 3, BK ZPO I-FREI, Art. 126 N 3, KAUFMANN, DIKE-Komm-ZPO, 2. A., Art. 126 N 8). Da eine Sistierung regelmässig zu einer Verfahrensverzögerung führt, darf sie im Lichte des in Art. 124 Abs. 1 ZPO statuierten Gebots der beförderlichen Prozesserledigung indessen nicht leichthin angeordnet werden; sie sollte die Ausnahme bilden, einem echten Bedürfnis entsprechen und nur dann erfolgen, wenn triftige objektive Gründe vorliegen, welche die Fortsetzung des Verfahrens verunmöglichen oder als offenkundig unzweckmässig erscheinen lassen (vgl. ZK ZPO-STAEHELIN, 3. A., Art. 126 N 4, BK ZPO I-FREI, Art. 126 N 1, siehe auch BGer 5A_454/2013 E. 3.1 m.w.H.). Wann eine Sistierung zweckmässig ist, hat das Gericht im Einzelfall nach Ermessen mit der nötigen Zurückhaltung und unter Beachtung des Beschleunigungsgebots, der Interessen der Parteien sowie der Verfahrensart zu beurteilen (vgl. BK ZPO-FREI, Art. 126 N 1 und N 3;

BSK ZPO-GSCHWEND, 3. A., Art. 126 N 10, ZK ZPO-STAEHELIN, 3. A., Art. 126

- 5 - N 3 f.). Die Anforderungen an die Abhängigkeit von der Entscheidung in einem anderen Verfahren sind hoch; im Einzelfall ist genau und kritisch zu prüfen, wie eng der Sachzusammenhang zwischen den beiden Verfahren wirklich ist und ob das Ergebnis des anderen Verfahrens effektiv eine entscheidende präjudizielle Wirkung auf das zu sistierende Verfahren hat (vgl. OFK ZPO-JENNY, 2. A., Art. 126 N 6, BK ZPO I-FREI, Art. 126 N 4).

E. 3.1

Das Gericht kann ein Verfahren sistieren, wenn die Zweckmässigkeit dies verlangt. Das Verfahren kann namentlich dann sistiert werden, wenn der Entscheid vom Ausgang eines anderen Verfahrens abhängig ist (Art. 126 Abs. 1 ZPO). Eine Sistierung mit Blick auf ein anderes Verfahren kommt nicht nur in Frage, wenn dieses eine identische Klage zwischen den gleichen Parteien betrifft; sie kann etwa auch zur Vermeidung inkohärenter Entscheide oder deshalb erfolgen, weil durch den Entscheid im anderen Verfahren eine bedeutende Vereinfachung des zu sistierenden Verfahrens erwartet werden kann (vgl. ZK ZPO-STAEHELIN,

E. 3.2

Die Vorinstanz begründet die Sistierung damit, dass das Verfahren CG160040 eine präjudizierende Wirkung auf das Scheidungsverfahren habe. Daher sei es zweckmässig, das Scheidungsverfahren zu sistieren (vgl. act. 5 E. 3.1.). Eine Verweisung der güterrechtlichen Auseinandersetzung in ein separates Verfahren komme nicht in Betracht, weil das Verfahren CG160040 auch Auswirkungen auf die Höhe der Unterhaltsbeiträge zeitigen könne (vgl. act. 5 E. 3.2.). Sodann seien die Interessen der Beschwerdegegnerin an einer Sistierung höher zu werten als die individuellen Interessen des Beschwerdeführers an einer raschen Verfahrenserledigung. Eine ungerechtfertigte Verfahrensverzögerung könne der Beschwerdegegnerin nicht vorgeworfen werden (vgl. act. 5 E. 3.3.).

E. 3.3

Der Beschwerdeführer erachtet die Sistierung als nicht zweckmässig, da das Verfahren CG160040 nur insofern Auswirkungen auf das Scheidungsverfahren habe, als bei Obsiegen der Beschwerdegegnerin das fragliche Grundstück ins Eigentum der Parteien zurückfalle (vgl. act. 2 S. 4 Rz 8). Ob eine Sistierung zweckmässig und der Ausgang des Verfahrens CG160040 abzuwarten sei, könne die Vorinstanz erst dann beurteilen, wenn das Scheidungsverfahren spruchreif sei, mithin die Klageantwort sowie die zweiten Parteivorträge erstatten worden seien. Für die Fortsetzung des Scheidungsverfahrens bedürfe es jedenfalls keines rechtskräftigen Urteils im Verfahren CG160040 (vgl. act. 2 S. 6-8 Rz 12, Rz 14 f., S. 8 f. Rz 16 f.).

E. 3.4

Demgegenüber spricht sich die Beschwerdegegnerin für die Zweckmässigkeit der Sistierung des Scheidungsverfahrens aus mit der Begründung, das Verfahren CG160040 habe eine präjudizierende Wirkung auf das Scheidungsverfahren, insbesondere in güter-, unterhalts- und vorsorgerechtlicher Hinsicht. Im Wesentlichen führt sie dazu aus, falls sie im Verfahren CG160040 obsiege, werde sie

- 6 - im Scheidungsverfahren gestützt auf Art. 121 Abs. 3 ZGB ein Wohnrecht beantragen, und für den Fall, dass sie aus der streitbetroffenen Wohnung ausziehen müsse, sei in ihrem

Bedarf ein Mietzins von rund Fr. 3'000.– zu berücksichtigen. Solange das Verfahren CG160040 noch nicht abgeschlossen sei, könne der Scheidungsrichter darüber nicht entscheiden (act. 12 S. 5-9, S. 14 f.).

E. 3.5

Im Verfahren CG160040 hat das Gericht die Gültigkeit des Kaufvertrages vom 17. Dezember 2008 zwischen dem Beschwerdeführer und der Beschwerdegegnerin einerseits sowie dem verstorbenen F._____ andererseits und damit einhergehend die Gültigkeit des Eigentumsübergangs auf F._____ zu beurteilen. Obsiegt die Beschwerdegegnerin mit ihrer Klage im Verfahren CG160040, fällt die streitbetroffene Liegenschaft zwar in das Gesamteigentum der Ehegatten zurück. Gegenwärtig steht die streitbetroffene Liegenschaft aber im Eigentum der Mutter des Beschwerdeführers, da sie Alleinerbin im Nachlass von F._____ ist (vgl. E. 1.2. oben, s. auch act. 6/25). Die Liegenschaft stellt somit keinen Bestandteil des ehelichen Vermögens bzw. der Gütermassen der Parteien dar, mithin ist sie bei der güterrechtlichen Auseinandersetzung auch nicht zu berücksichtigen. Ein Entscheid über die Scheidung und deren Nebenfolgen ist daher möglich, und bei diesem Entscheid bliebe es auch, wenn die Beschwerdegegnerin im Verfahren CG160040 unterläge. Obsiegt die Beschwerdegegnerin mit ihrer Klage im Verfahren CG160040, und ist das Scheidungsverfahren noch pendent, so ist die Liegenschaft bei der güterrechtlichen Auseinandersetzung miteinzubeziehen. Sollte das Scheidungsverfahren hingegen bereits erledigt sein, ist das Scheidungsurteil auf Klage einer Partei in einem Nachverfahren zu ergänzen, d.h. es ist über den noch nicht beurteilten güterrechtlichen Anspruch zu befinden (vgl. FamKomm Scheidung- STECK/FANKHAUSER, 3. A., Bd. II, Anh. ZPO Art. 283 N 17, ZR 90/1991 Nr. 90, siehe zur Abgrenzung zwischen Nachverfahren und Abänderung BK ZGB- BÜHLER/SPÜHLER, 3. A., 1980, Vorbemerkungen zu Art. 149-157 N 94). In diesem Verfahren wäre auch einem entsprechenden Antrag auf Einräumung eines Wohnrechts (vgl. Art. 121 Abs. 3 ZGB) Beachtung zu schenken. Den allfälligen sich aus dem Nachverfahren ergebenden Auswirkungen auf die Unterhaltsleistungen kann

- 7 - im Rahmen des Nach- bzw. in einem Abänderungsverfahren ebenfalls Rechnung getragen werden (vgl. Art 129 und Art. 134 ZGB). Was die Beschwerdeführerin konkret meint, wenn sie ausführt, das Ergebnis des Verfahrens CG160040 wirke sich auch auf die "vorsorgerechtlichen Nebenfolgen" aus (vgl. act. 12 S. 9), ist unklar. Geht die Beschwerdegegnerin von der sog. "Kompensation Vorsorge" aus und damit vom Ausgleich allfälliger künftiger nachehelicher Einbussen, weil sie wegen der Kinderbetreuung in den Jahren nach der Scheidung keiner oder nur einer beschränkten Erwerbstätigkeit wird nachgehen und deshalb nicht die vollen Beiträge in die eigene Altersvorsorge einbezahlen können, dann ist diese Kompensation im Rahmen des nachehelichen Unterhalts zu berücksichtigen, sofern die entsprechenden finanziellen Mittel vorhanden sind (vgl. BGE 135 III 158 E. 4.1). Bezieht sich die Beschwerdegegnerin hingegen auf den Vorsorgeausgleich im Sinne von Art. 122 ff. ZGB, für welchen der 1. Januar 2017 als Stichtag gilt (vgl. OGer ZH LC160041 vom 23. Juni 2017 E. II.13), so ist vorliegend nicht erkennbar, inwiefern das Verfahren CG160040 eine präjudizielle Wirkung auf die Teilung der beruflichen Vorsorge haben soll, zumal der Beschwerdeführer unabhängig von den finanziellen Verhältnissen nach der güterrechtlichen Auseinandersetzung die hälftige Teilung beantragt (vgl. act. 6/73 S. 2). Etwas anderes macht die Beschwerdegegnerin denn auch nicht geltend. Nach dem Gesagten hängt das Scheidungsverfahren bzw. der Entscheid

über die Scheidungsfolgen weder vom Ausgang des Verfahrens CG160040 ab noch besteht die Gefahr, dass (in Bezug auf die Liegenschaft) sich widersprechende Urteile ergehen könnten. Triftige objektive Gründe, welche die Fortsetzung des Scheidungsverfahrens verunmöglichen oder als offenkundig unzweckmässig erscheinen lassen, wurden weder vorgebracht noch sind solche ersichtlich, und es ist auch nicht zu erwarten, dass eine Sistierung zu einer klaren Vereinfachung des Scheidungsverfahrens beitragen würde. Die Beschwerde ist damit gutzuheissen und der angefochtene Entscheid aufzuheben. Die Vorinstanz wird das Verfahren mit der gebotenen Zügigkeit zu fördern haben.

- 8 -

E. 4.1

Die Beschwerdegegnerin ersucht im Beschwerdeverfahren um Gewährung der unentgeltlichen Rechtspflege und die Bestellung eines unentgeltlichen Rechtsbeistandes und reicht dazu ihre Steuererklärung 2016 sowie Kontoauszüge der letzten drei Monate ein (vgl. act. 12 S. 2, S. 14 ff. und act. 13/3-6).

E. 4.2

Im eingangs erwähnten Berufungsverfahren mit der Geschäfts-Nr. LY170042-O gewährte die Kammer der Beschwerdegegnerin mit Entscheid vom 25. Januar 2018 die unentgeltliche Rechtspflege (vgl. E. 1.3. oben und act. 6/84). Bei einer so kurz zurückliegenden Überprüfung der finanziellen Verhältnisse ist noch von einem genügenden Nachweis auszugehen. Die Mittellosigkeit der Beschwerdegegnerin ist somit zu bejahen (vgl. Art. 117 lit. a ZPO). Die Rechtsposition der Beschwerdegegnerin im Rechtsmittelverfahren kann nicht als aussichtslos bezeichnet werden (vgl. Art. 117 lit. b ZPO), da sie vor Vorinstanz geschützt wurde und der angefochtene Entscheid nicht an einem offensichtlichen, krassen Verfahrensfehler leidet (vgl. BGE 139 III 475 E. 2.3.). Die Beschwerdegegnerin ist sodann zur Wahrung ihrer Rechte auf einen Rechtsbeistand angewiesen, zumal auch der Beschwerdeführer rechtskundig vertreten ist (Art. 118 Abs. 1 lit. c ZPO). Der Beschwerdegegnerin ist folglich für das Beschwerdeverfahren die unentgeltliche Rechtspflege zu gewähren, und es ist ihr in der Person von Rechtsanwalt lic. iur. Y._____ ein unentgeltlicher Rechtsbeistand zu bestellen. Die Beschwerdegegnerin ist indes auf die Nachzahlungspflicht gemäss Art. 123 ZPO hinzuweisen.

E. 5.1

Die zweitinstanzliche Entscheidgebühr ist in Anwendung von § 12 Abs. 1 und 2 i.V.m. § 9 GebV OG auf Fr. 1'000.– festzusetzen. Da die Beschwerdegegnerin unterliegt, sind ihr die Gerichtskosten in dieser Höhe aufzuerlegen, jedoch zufolge Gewährung der unentgeltlichen Rechtspflege einstweilen auf die Staatskasse zu nehmen. Dem Beschwerdeführer ist der Kostenvorschuss von Fr. 1'000.– zurückzuerstatten.

- 9 -

E. 5.2

Die Gewährung der unentgeltlichen Rechtspflege befreit die unterliegende Partei nicht von der Bezahlung einer Parteientschädigung an die Gegenpartei (vgl. Art. 122 Abs. 1 lit. d ZPO). Die Beschwerdegegnerin ist folglich antragsgemäss zu verpflichten, dem Beschwerdeführer eine Parteientschädigung zu bezahlen (vgl. act. 2 S. 2). Die Parteientschädigung ist in Anwendung von § 13 Abs. 1 und 4 in Verbindung mit § 5 Abs. 1, § 6 Abs. 1 und § 10 Abs. 1 lit. b der AnwGebV auf Fr. 1'250.– festzusetzen. Ein

Mehrwertsteuerzuschlag wurde nicht verlangt und ist demnach auch nicht zu gewähren (vgl. das Kreisschreiben der Verwaltungskommission des Obergerichts vom 17. Mai 2006). Es wird beschlossen:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.